

1. COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA

1.1. DISPOSICIONES GENERALES

1.1.3. Órdenes Forales

ORDEN FORAL 30/2018, de 10 de abril, de la Consejera de Educación por la que se modifica la Orden Foral 30/2011, de 28 de febrero, por la que se establecen las titulaciones y certificaciones que, con referencia a los niveles que establece el Marco común europeo de referencia para las lenguas, acreditan el conocimiento de idiomas en el ámbito de competencia del Departamento de Educación del Gobierno de Navarra.

El Departamento de Educación del Gobierno de Navarra, consciente de la relevancia del conocimiento de idiomas en todos los ámbitos educativos y siguiendo las recomendaciones en materia de política lingüística de las instituciones europeas, de acuerdo con la legislación vigente, tiene entre sus principales objetivos el fomento del aprendizaje de idiomas en las diferentes etapas educativas.

El Consejo de Europa aprobó en el año 2001 el Marco común europeo de referencia para las lenguas: aprendizaje, enseñanza, evaluación (MCER), que está siendo ampliamente utilizado en el desarrollo de los nuevos currículos de idiomas y en la definición de los niveles de competencia lingüística de los hablantes.

El Real Decreto 1041/2017, de 22 de diciembre, por el que se fijan las exigencias mínimas del Nivel Básico a efectos de certificación, establece el currículo básico de los niveles Intermedio B1, Intermedio B2, Avanzado C1, y Avanzado C2, de las Enseñanzas de idiomas de régimen especial reguladas por la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación.

La Orden Foral 55/2016, de 25 de abril, del Consejero de Educación, aprueba las normas de gestión de las relaciones de aspirantes al desempeño, mediante contratación temporal, de puestos de trabajo docentes al servicio del Departamento de Educación.

La Orden Foral 139/2009, de 18 de agosto, establece los requisitos lingüísticos necesarios para impartir las enseñanzas en lengua inglesa en los programas plurilingües.

La Orden Foral 30/2011, de 28 de febrero, establece las titulaciones y certificaciones que, con referencia a los niveles que establece el Marco común europeo de referencia para las lenguas, acreditan el conocimiento de idiomas en el ámbito de competencia del Departamento de Educación del Gobierno de Navarra.

La Orden Foral 184/2011, de 28 de septiembre, del Consejero de Educación, por la que se modifica la Orden Foral 30/2011, de 28 de febrero, por la que se establecen las titulaciones y certificaciones que, con referencia a los niveles que establece el Marco común europeo de referencia para las lenguas, acreditan el conocimiento de idiomas en el ámbito de competencia del Departamento de Educación del Gobierno de Navarra.

Mediante la presente Orden Foral se actualiza el reconocimiento de las titulaciones y certificaciones que garantizan el conocimiento correspondiente de determinadas lenguas extranjeras, siempre en referencia a los niveles que establece el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas. Las certificaciones acreditarán un nivel de lengua oficial del país de origen de la entidad certificadora y tendrán el respaldo internacional de asociaciones profesionales e independientes, expertas en evaluación y certificación. Así, el conocimiento de lenguas de las personas interesadas podrá ser valorado con garantías de equidad en el ámbito de competencia del Departamento de Educación del Gobierno de Navarra.

Por todo ello, y en virtud de las facultades conferidas en el artículo 41 de la Ley Foral 14/2004, de 3 de diciembre, del Gobierno de Navarra y de su Presidente,

ORDENO:

1.º Modificar la Orden Foral 30/2011, de 28 de febrero, por la que se establecen las titulaciones y certificaciones que, con referencia a los niveles que establece el Marco común europeo de referencia para las lenguas, acreditan el conocimiento de idiomas en el ámbito de competencia del Departamento de Educación del Gobierno de Navarra, con el fin de actualizar dichas titulaciones y certificaciones de los idiomas alemán, francés, inglés e italiano.

2.º El Departamento de Educación podrá valorar otras titulaciones y certificaciones no contempladas en el anexo de esta Orden Foral y su correspondencia con los niveles del MCER.

3.º Publicar esta Orden Foral y su Anexo en el Boletín Oficial de Navarra.

4.º Trasladar la presente Orden Foral a las Direcciones Generales de Educación y de Universidades y Recursos Educativos, a los Servicios de Ordenación, Orientación e Igualdad de Oportunidades, de Inspección Educativa y de Multilingüismo y Enseñanzas Artísticas, a la Sección de Lenguas extranjeras y de Ordenación Académica, al Departamento de Presidencia, Función Pública, Interior y Justicia, a los efectos oportunos.

5.º Contra la presente Orden Foral puede interponerse recurso de alzada ante el Gobierno de Navarra en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación.

Pamplona, 10 de abril de 2018.–La Consejera de Educación, María Solana Arana.

ANEXO

Titulaciones y certificados que acreditan el conocimiento de alemán, francés, inglés e italiano a efectos de su reconocimiento y valoración en el ámbito de competencia del Departamento de Educación del Gobierno de Navarra, y sus equivalencias con los niveles establecidos en el Marco común europeo de referencia para las lenguas.

Alemán.

ENTIDAD	B1	B2	C1	C2
Escuelas Oficiales de Idiomas	Certificado de Ciclo Elemental expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o anterior a 2008)	Certificado de Ciclo Superior expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o anterior a 2008)		
	Certificado de Nivel Intermedio expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o posterior a 2009)	Certificado de Nivel Avanzado expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o posterior a 2009)	Certificado de Nivel C1 expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas	Certificado de Nivel C2 expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas
Goethe Institut	Certificado ZD (Zertifikat Deutsch)	Goethe-Zertifikat B2	Goethe-Zertifikat C1	Zentrale Oberstufenprüfung ZOP
TestDaF-Institut	Certificado ZDj (Zertifikat Deutsch für Jugendliche)	–Certificado ZDfB (Zertifikat Deutsch für den Beruf) –TestDaF Nivel 5 (Test Deutsch als Fremdsprache)	–Certificado PWD (Prüfung Wirtschaftsdeutsch International) –C1 Oberstufe Deutsch (OD) –TestDaF Nivel 4 (Test Deutsch als Fremdsprache)	–GOETHE-Zertifikat C2 (GZ C2) –Grosses Deutsches Sprachdiplom (GDS) –TestDaF Nivel 3 (Test Deutsch als Fremdsprache)
Certificado ÖSD (Österreichisches Sprachdiplom Deutsch)	ÖSD Zertifikat Deutsch B1	–ÖSD Zertifikat B2 –Mittelstufe Deutsch (MD)	ÖSD Zertifikat C1	–Wirtschaftssprache Deutsch C2 (WD) –ÖSD Zertifikat C2 –ÖSD Zertifikat C2 Wirtschaftsdeutsch

Francés.

ENTIDAD	B1	B2	C1	C2
Escuelas Oficiales de Idiomas	Certificado de Ciclo Elemental expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o anterior a 2008)	Certificado de Ciclo Superior expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o anterior a 2008)		
	Certificado de Nivel Intermedio expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o posterior a 2009)	Certificado de Nivel Avanzado expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o posterior a 2009)	Certificado de Nivel C1 expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas	Certificado de Nivel C2 expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas

ENTIDAD	B1	B2	C1	C2
Alianza Francesa y Ministerio Francés de Educación	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF B1)	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF B2)	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF C1)	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF C2)
	Certificado CEFP2	Diplôme de Langue Française (DL)	Diplôme Supérieur d'Etudes Françaises Modernes (DS)	Diplôme de Hautes Etudes Françaises (DHEF)
	* Test de connaissance de Français (TCF) B1	* Test de connaissance de Français (TCF) B2	* Test de connaissance de Français (TCF) C1	* Test de connaissance de Français (TCF) C2
Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris	* Test d'Evaluation de Français (TEF) B1 (361-540)	* Test d'Evaluation de Français (TEF) B2 (541-698)	* Test d'Evaluation de Français (TEF) C1 (699-833)	* Test d'Evaluation de Français (TEF) C2 (834-900)

* Las certificaciones aportadas deberán contemplar al menos las actividades de lengua de expresión oral y escrita de cada nivel, evaluadas y calificadas (no es suficiente un certificado de asistencia o aprovechamiento).

Inglés.

ENTIDAD	B1	B2	C1	C2
Escuelas Oficiales de Idiomas	Certificado de Ciclo Elemental expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o anterior a 2008)	Certificado de Ciclo Superior expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o anterior a 2008)		
	Certificado de Nivel Intermedio expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o posterior a 2009)	Certificado de Nivel Avanzado expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o posterior a 2009)	Certificado de Nivel C1 expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas	Certificado de Nivel C2 expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas
Cambridge English Language Assessment	Certificado PET (Preliminary English Test) expedido por la Universidad de Cambridge	Certificado FCE (First Certificate in English) expedido por la Universidad de Cambridge	Certificado CAE (Certificate in Advanced English) expedido por la Universidad de Cambridge	Certificado CPE (Certificate of Proficiency in English) expedido por la Universidad de Cambridge
IELTS (International English Language Testing System)	Certificado IELTS 4-5	Certificado IELTS 5.5-6.5	Certificado IELTS 7-8	Certificado IELTS 8.5-9
ETS (Educational Testing System) Capman	* TOEFL iBT 57-86 (Test of English as a Foreign Language, Internet Based Test)	* TOEFL iBT 87-109 (Test of English as a Foreign Language, Internet Based Test)	TOEFL PBT (Paper Based Test) –TOEFL iBT 110-120 (Test of English as a Foreign Language, Internet Based Test)	* TOEFL iBT +120 (Test of English as a Foreign Language, Internet Based Test)
	* TOEIC B1 (Test of English for International Communication) Four skills:550-780/ Wr:120-140/ Sp:120-150	* TOEIC B2 (Test of English for International Communication) Four skills:785-940/ Wr:150-190/ Sp:160-190	* TOEIC C1 (Test of English for International Communication) Four skills:945-990/ Wr:190-200/ Sp:190-200	
Trinity College London	ISE I (Integrated Skills in English)	ISE II (Integrated Skills in English)	ISE III (Integrated Skills in English)	ISE IV
		Trinity Grades 7, 8, 9	Trinity Grades 10, 11	Trinity Grades 12
Oxford University	Oxford Test of English (OTE) Intermediate Level B1	Oxford Test of English (OTE) Upper intermediate Level B2		
British Council	APTIS B1	APTIS B2	APTIS C1	APTIS C2
Language Cert International ESOL: Listening, Reading, Writing, Speaking	Achiever B1	Communicator B2	Expert C1	Mastery C2
Pearson	Pearson Test of English PTE General Level 2	Pearson Test of English PTE General Level 3	Pearson Test of English PTE General Level 4	Pearson Test of English PTE General Level 5

* Las certificaciones aportadas deberán contemplar al menos las actividades de lengua de expresión oral y escrita de cada nivel, evaluadas y calificadas (no es suficiente un certificado de asistencia o aprovechamiento).

Italiano.

ENTIDAD	B1	B2	C1	C2
Escuelas Oficiales de Idiomas	Certificado de Ciclo Elemental expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o anterior a 2008)	Certificado de Ciclo Superior expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o anterior a 2008)		
	Certificado de Nivel Intermedio expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o posterior a 2009)	Certificado de Nivel Avanzado expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas (con fecha igual o posterior a 2009)	Certificado de Nivel C1 expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas	Certificado de Nivel C2 expedido por cualquier Escuela Oficial de Idiomas
Università per Stranieri di Perugia	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 2 (CELI 2)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 3 (CELI 3)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 4 (CELI 4)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 5 (CELI 5)
Università per Stranieri di Siena	Certificazione di Italiano come Lingua Straniera, CILS B1	Certificazione di Italiano come Lingua Straniera, CILS B2	Certificazione di Italiano come Lingua Straniera, CILS C1	Certificazione di Italiano come Lingua Straniera, CILS C2
Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri	PLIDA B1	PLIDA B2	PLIDA C1	PLIDA C2
Università degli Studi di Roma Tre	B1-cert.it	B2-cert.it	-	C2-cert.it